Josep Bertran

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN

Fira del Torró 04

El secretari del Govern de la Generalitat, Ernest Maragall, va inaugurar la setzena edició de la Fira del Torró i de la Xocolata a la Pedra, en un acte que es va celebrar a les 6 de la tarda del dissabte dia 9, primer dia de la Fira que, excepcionalment, va durar 4 dies. A més de Maragall, van intervenir l'alcalde, Ramon Muixí, i el director del certamen, Àngel Jubete.

Precedint l'acte oficial, un grup d'animació va pronunciar el pregó festiu de la fira.

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN

L'acte de cloenda el va presidir el Secretari General de Desenvolupament Rural, Jordi Wiliams, que va brindar per l'èxit de la fira.

JOSEP BERTRAN

El dimarts anterior, representants municipals dels torronaires i de la Unió de Botiguers va presentar la Fira als mitjans de comunicació.

JOSEP BERTRAN

Com que aquest no és un any electoral els polítics no van visitar gaire la fira. Els parlamentaris de CiU, encapçalats per l'ex-conseller d'Agricultura, Josep Grau, ho van fer el dilluns, dia 11.

JOSEP BERTRAN

El Secretari General del Departament d'Agricultura, Josep Pau, va inaugurar la primera Jornada Tècnica que es va celebrar el dia 11 a la carpa del tast. En aquest mateix indret es van presentar, entre altres activitats, els nous productes elaborats a base de torró com els de la Pastisseria Ramon i Torrons Vicens.

Una de les novetats d'aquest any va ser l'emissió en obert de Teletorró. Durant tots els dies del certamen es va emetre, en directe i en diferit, molts dels actes i activitats des dels estudis del pavelló firal.

JOSEP BERTRAN

Com cada any la fira és objecte de força atenció per part dels mitjans de comunicació, que hi dediquen molt espai. Aquest any, fins i tot es va emetre en directe uns minuts pel circuit català de TVE.

JOSEP BERTRAN

Un dels indrets més visitats de la fira és el de la cuita i de la degustació, on es van servir prop de set mil racions. Com no podia ser d'altra manera, el públic més entusiasta eren els més menuts, com els del col·legi de Mollerussa que el dilluns van visitar la Fira.

JOSEP BERTRAN

JOSEP BERTRAN

Paral·lelament a la Fira del Torró es va fer la de la diversitat, situada a la avinguda d'Agustí Ros. Hi van participar una bona colla d'entitats dedicades al Tercer Món; immigrants i ONG. Un escenari acollí diverses actuacions i una petita "haima" dues exposicions.

JOSEP BERTRAN

Una de les activitats que va tenir molta concurrència va ser la dels tastos guiats de vi, cava i oli, a més de les presentacions del Cremont a base de licor de torró i champagne que va presentar la delegació de Créon que va exhaurir totes les existències dels productes que van portar. No van ser sols, ja que moltes parades els va passar el mateix, donat que la demanda va superar totes les expectatives.

El carrobús es va atipar de passejar visitants per la plaça Fondandana. El recorregut pensat inicialment es va haver de reduir, per la gentada que circulava pel recinte

JOSEP BERTRAN

Aquest tractor de principis del segle passat formava part de l'exposició de màquines antigues, oficis artesanals i brocanters que es van instal·lar a la plaça del Pou.

JOSEP BERTRAN

Una exposició d'eines i oficis en miniatura de Miquel Olivar situada en un local de l'avinguda de Catalunya.

JOSEP BERTRAN

El joc del "catxo" malda per sobreviure en una fira multitudinària però que no coneix aquest antic sistema de venta dels nostres torronaires.

JOSEP BERTRAN

Una altra de les activitats paral·leles que enguany van ser molt nombroses, per tots els gustos i totes les edats, inclosos els concerts de la FiraNit en una carpa al pati de l'Escola de Música.

SIÓ, Torronaire d'Honor

FOTO-ESTUDI CABALLER

Els redactors de SIÓ, P. Castellà, J. Rovira, A. Santacreu, J. Bertran i J. Puig van recollir el guardó.

El cinquè títol de Torronaire d'Honor, distinció que concedeixen els menestrals torronaires agramuntins, es va concedir a la nostra revista amb motiu del 40 aniversari que celebrem enguany. Com en altres ocasions, l'acte de lliurament tingué lloc en el decurs del Sopar de l'Expositor que s'organitza amb motiu de la Fira del Torró i al qual van assistir un centenar de persones.

L'acte el van presidir el vicepresident de la Diputació de Lleida, Toni Bosch i l'alcalde d'Agramunt, Ramon Muixí, a més dels tres actuals menestrals torronaires. Ells es van encarregar de col·locar a un dels membres de la redacció, Anna Santacreu, la tradicional gorra musca i també es va rebre una escultura representativa de la distinció.

A més de l'Anna Santacreu, van assistir a l'acte els redactors Josep Bertran, Pasqual Castellà, Joan Puig i Josep Rovira així com els col·laboradors Ramon Bernaus i Jaume Cots.

La redacció va agrair la distinció amb aquesta intervenció:

En primer lloc cal, en nom de tots els que fem SIÓ, dels que ara ens ocupem de la revista i també de tots els que hi han col·laborat al llarg dels seus 40 anys d'existència, donar les gràcies al col·lectiu de torronaires per haver concedit a la nostra revista el títol de Torronaire d'Honor corresponent a l'any 2004.

Enguany, a diferència dels anteriors, la distinció està molt repartida. Perquè la Revista Sió no s'ha identificat mai en una sola persona. Darrera la publicació hi ha hagut sempre un equip que la gestiona directament i també molts col·laboradors a títol personal o en representació d'entitats. En nom de tots ells, repeteixo, l'agraïment per aquesta distinció.

Com que som tants, no ens podem comprometre en nom de tots a elaborar tauletes, ni fins hi tot a menjar-ne amb regularitat, encara que això darrer sí que sembla més factible. Però el que sí que ens podem comprometre és a parlar, millor dit, a escriure dels nostres torrons. SIÓ sempre ho fa fet i no hi ha cap dubte que ho continuarà fent, perquè el torró és un dels elements més representatius de la nostra Vila i si una cosa distingeix la revista és la inequívoca voluntat de servei a Agramunt.

SIÓ sempre ha escrit sobre el nostre torró però és amb l'edició del col·leccionable, *Agramunt una dolça tradició: els torrons i la xocolata* que es fa el màxim esforç. Per primera, i fins ara única vegada, s'escriu la història d'aquests dos productes tan representatius de la nostra Vila. Va ser un esforç de la revista encapçalat pels nostres companys, Ramon Bernaus i Jaume Cots.

El llibre ja fa temps que està exhaurit i seria molt interessant que es reedités, després de posar-lo al dia. Seria un esforç que, segurament, ara no caldria que SIÓ fes en solitari donat que el torró compta amb una organització, reconeguda a nivell europeu, amb una estructura i uns recursos econòmics que fa uns anys no hi havia.

Com tots els agramuntins sabem, el nostre torró no és un producte qualsevol ja que, històricament, ha estat l'element que ens ha representat arreu de Catalunya. En el nostre país, torró és gairebé sinònim d'Agramunt. Els nostres torronaires eren els nostres ambaixadors per pobles i ciutats; pel pla i la muntanya. La seva arribada era esperada per petits i grans i la seva presència era un element protagonista en fires i aplecs. Ells portaven un producte dolç pel paladar i per l'esperit. Un producte les excel·lències del qual ▶

han estat lloades pels poetes i els seus orígens inspiradors de llegendes.

Ara, en el segle XXI, quan tantes i tantes coses han canviat, quan res no sembla igual que abans, el nostre torró continua immutable. Els seus nuvolosos orígens, la seva llarga història, continuen sent el seu valor més preuat. Són la base que ha de servir per continuar projectant-lo arreu perquè, ara més que mai, la tradició és un valor reconegut i molt apreciat.

Això els agramuntins ho hauríem de tenir clar. I més que ningú els torronaires, els més interessats per donar a conèixer aquests valors a través d'una política de promoció en què ells haurien de ser els capdavanters i màxims inspiradors. Què més voldrien altres sectors comercials i industrials de la vila, que tenir al darrera tot un poble que col·labora en la promoció dels seus productes.

Al voltant del torró es va crear aquesta fira avui tan celebrada. Un certamen que va néixer malgrat tots els impediments i gràcies a la tossuderia de l'associació Foment Pro-Mercats, avui Unió de Botiguers. Com a mitjà de comunicació hem estat testimonis de primera fila del creixement del certamen que, des de bon principi, va ser molt ben acceptat i que esperem que ho continuï sent per molts anys. I que tots ho puguem veure.

Gràcies per tot, en nom de tots.

Carta d'agraïment del director de la Fira

Gràcies a tots, Agramunt s'ho mereix.

Dolça fira, potser més dolça que mai, si hem de fer cas a les xifres: 65.000 visitants i 8.500 degustacions servides, a més d'un volum de vendes d'un 60% superior a l'any passat. Queda clar que la XVI edició de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra que hem celebrat del 9 al 12 d'octubre ha estat tot un èxit i un gran honor per Agramunt, que l'ha acollit.

Doblar els dies de la fira volia dir necessàriament dotar-la de més contingut, però sobretot de més qualitat. Aquesta és l'aposta decidida que mantindrem de cara a properes edicions, en què hem de donar al certamen l'embranzida necessària per convertir-se en cita de referència del sector del dolç i la confiteria però també de l'alimentació artesanal de qualitat. La tradició dels torronaires d'Agramunt, que ha passat de generació en generació per les millors mans dels mestres artesans, fins a obtenir un producte amb reconeixement europeu, és un exemple de com ha de ser la nostra fira en el futur. La Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra ha de convertir Agramunt en la capital lleidatana de l'alimentació artesanal de qualitat en sinergia amb Lleida, capital de l'agroindústria de Ponent.

Però no ens volem quedar només aquí,

JOSEP BERTRAN

sinó que a través del DARP farem arribar la nostra invitació a la regió italiana de la Llombardia i a l'Aquitània francesa perquè participin a la nostra fira i d'aquesta manera convertir-nos en una mostra internacional. És una proposta agosarada que creu en el concepte de l'Euroregió i també un repte que estem convençuts que podrem assolir després de rebre el reconeixement de la Diputació, que ens ha catalogat com la tercera més important del territori de Ponent en l'àmbit agroalimentari, després de les que fins ara han estat els grans certàmens de referència: Sant Miquel i Sant Josep. Vull agrair també a aquesta institució aquest impuls tan necessari i la seva col·laboració en matèria de difusió.

La Fira, però, sobretot ha estat possible per la gent. Tant pels milers de visitants que cada any ens fan confiança, com pels nous que han vingut a Agramunt per primera vegada, però també pels centenars de persones que han cregut en ella i hi han presentat les seves empreses i productes. A tots ells els animo a repetir en properes edicions i els asseguro que des de l'organització no s'estalviaran esforços per continuar aquesta dinàmica de creixement imparable del certamen. A ells també, als de l'organització, que han treballat en inesgotables jornades, des del primer a l'últim, els felicito i els agraeixo molt sincerament el gran esforç esmerçat, cadascú des del seu àmbit. I als agramuntins vull agrair-los la paciència per les possibles molèsties que tot esdeveniment d'aquestes característiques pot arribar a ocasionar en algun moment.

Gràcies a tots. Agramunt s'ho mereix.

Àngel Jubete i Comenge
Director de la Fira del Torró i la Xocolata a la Pedra d'Agramunt

Eleccions Canal Segarra-Garrigues 2004

ACTA DELS COMICIS

A Agramunt, dinou de setembre de dos mil quatre. Essent les nou hores i prèvia convocatòria es reuneix al Saló de Sessions de la Casa Consistorial, el Sr. Ramon Muixí i Calderó, Alcalde de l'Ajuntament d'Agramunt i la Sra. Sara Miñarro i Gómez, secretària de l'Ajuntament d'Agramunt, a l'objecte de celebrar les eleccions per a la renovació de càrrecs de la **Col·lectivitat núm. 5** de la Comunitat General de Regants del Canal Segarra-Garrigues. Dins d'aquesta col·lectivitat s'han d'elegir 8 vocals.

Prèvia convocatòria mitjançant edictes als taulells d'anuncis de la Corporació i dels nuclis agregats i en Butlletí Oficial de la Província, se celebra una assemblea amb l'Ordre del dia previst, que consta dels punts següents:

1.- PRESENTACIÓ DE CANDIDATS

Exposa que poden ser candidats a vocals els propietaris de finques dins de la col·lectivitat núm. 5.

Es presenten com a candidats els propietaris següents:

- Ramon Muixí Calderó- Alcalde de l'Ajuntament d'Agramunt
- Miquel Valls Marquilles
- Damià Vicens Balagueró
- Reinaldo P. Benet De Capara Seguette
- Agrícola Casanosa 2000 SL
- Josep Albareda Salvadó
- Josep M. Codina Ginestà
- Joan Ribes Freixes
- Matín Falcon Lluelles
- Josep M. Penella Fitó
- Ramon M. Gené Bosch

2.- ELECCIÓ DELS VOCALS

Tot seguit, l'alcalde anuncia que es procedirà a l'elecció dels vocals i sol·licita que per secretaria s'informi de la mecànica de votació a seguir.

Per secretaria s'informa de la mecànica a seguir en les votacions.

Es procedeix seguidament a l'elecció. Aquesta s'efectua mitjançant papereta secreta introduïda en una urna.

CANDITATS	VOTS
- Damià Vicens Balagueró	181
- Josep M. Codina Ginestà	167
- Josep M. Penella Fitó	167
- Josep Albareda Salvadó	166
- Miquel Valls Marquilles	161
- Joan Ribes Freixes	157
- Ramon M. Gené Bosch	151
- Ramon Muixí Calderó	134
- Agrícola Casanosa 2000 SL	77
- Reinaldo P. Benet De Capara Seguette	52
- Martín Falcon Lluelles	30

Queden com a vocals els candidats següents:

Damià Vicens Balagueró, Josep M. Codina Ginestà, Josep M. Penella Fitó, Josep Albareda Salvadó, Miquel Valls Marquilles, Joan Ribes Freixes, Ramon M. Gené Bosch, Ramon Muixí Calderó (alcalde de l'Ajuntament d'Agramunt).

CLUB CICLISTA

Transiscar

El passat dimarts 12 d'octubre, se celebrà la XI BTT del Torró, **la Transiscar 2004**, aconseguint un èxit sense precedents, superant amb escreix el rècord de l'edició passada. Un total de **444 ciclistes** participaren enguany a la pedalada. Es tracta d'una volta no competitiva i compta amb tres circuits marcats, adequats als diferents nivells de participació. Tots els participants reberen esmorzar calent a l'arribada i una samarreta de record.

S'aconsegueix així un dels objectius principals, que era consolidar la Transiscar i convertir-la en una festa de la bicicleta apta per a gaudir-ne tothom.